

مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم أحد منتجات شركة De'Longhi. ندعوكم للاطلاع على كتيب الإرشادات هذا باهتمام بالغ، لأن هذه الإرشادات مفيدة للغاية من أجل تجنب تعرض حياتكم للخطر أو تعرض جهازكم للتلف.

الرموز المستخدمة في هذا الكتيب

لقد تمت الإشارة إلى التحذيرات الهامة بالرموز المذكورة أدناه.

من الأهمية بمكان مراعاة هذه التنبيهات.

قد يؤدي عدم احترام هذه التنبيهات إلى خطر التعرض لصدمات كهربائية، أو للحروق الخطيرة، أو اشتعال الحريق في المنزل أو على الأقل عطب و تلف جهازكم.



خطر!

عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصدمات الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.



يرجى الانتباه!

إن عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق أو قد يؤدي إلى إتلاف الجهاز.



خطر التعرض للحروق!!

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات إلى الإصابة بالحروق أو السمع.



ملاحظة:

يُشير هذا الرمز إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

تحذيرات هامة تحذيرات الأمان



خطر!

- هذا الجهاز مخصص فقط لإغراض تحميص الخبز. و لذلك أي استخدام آخر يعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. و لذلك فإن الشركة المصنعة لا تتحمل أي مسؤولية لا من قريب و لا من بعيد عن أي أضرار قد تنتج عن عدم استخدام الوحدة في أغراض أخرى غير مناسبة و غير ملائمة لتلك التي

صممت و صنعت من أجلها و/أو نتيجة إجراء عمليات صيانة للجهاز على أيدي أشخاص غير معتمدين.

- قبل توصيل القابس بالتيار الكهربائي تحقق من الآتي: يجب أن يتناسب جهد التيار الكهربائي مع قيم الجهد المدونة على لوحة البيانات، المثبتة تحت الجهاز، كما يجب أن يكون مصدر التيار الكهربائي مزود بطرف أرضي. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي أضرار قد تنتج عن عدم مراعاة هذه القاعدة.

- في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي من ناحية و قابس الجهاز من ناحية أخرى، قم باستبدال مأخذ التيار بأخر مناسب على يد شخص كفء.

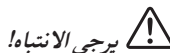
ينصح باستعمال محولات، مأخذ كهربائية متعددة و \ أو توصيلات كهربائية. في حالة الضرورة فقط، استخدم محولات بسيطة أو متعددة و توصيلات متناسبة مع قواعد الأمان السارية المفعول و لكن يجب الحذر من تخطي حدود الطاقة المُصرح بها على المُحول و \ أو الوصلات.

- في حالة تعرض كابل التغذية للتلف، يجب استبداله من الشركة المنتجة نفسها أو من أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدين من قبلها، وذلك تجنباً للتعرض للأخطار.

- لتجنب خطر التعرض لصدمات كهربائية، يجب التأكد من أن ماكينة تحميص الخبز، و كابل التغذية الكهربائية و كذلك مصدر التيار الكهربائي جافين تماماً و لا تستخدم مطلقاً يديك أو أي أشياء معدنية، على سبيل المثال مثل السكاكين أو رقائق الألومنيوم، داخل الماكينة.

- لا تلمس الجهاز بأيدي مُبتلة أو رطبة.
- لا تلمس الجهاز و أنت حافي القدمين أو و قدميك مبللتين.

- يجب فصل القابس من مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم استعمال الجهاز، و قبل الشروع في عملية تنظيف الجهاز أو عند محاولة إزالة أي أطعمة عالقة.



يرجى الانتباه!

- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. الأماكن المُخصصة للطهي للعاملين في المتاجر، المكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية الفنادق، الموتيلات

- الخبز عبارة عن طعام قابل للاحتراق. و لذلك يجب عدم استعمال هذا الجهاز تحت الستائر أو بالقرب منها أو من أي مواد أخرى قابلة للاشتعال.
- لا يجب تغطية الجهاز أثناء الاستعمال. يمكن أن ترتفع درجة الحرارة وتشتعل فيها النيران. فمن المستحسن عدم استخدام محمصة الخبز مباشرة تحت خزانات الحائط.
- قد تسبب الأطعمة المحروقة اشتعال الحريق. لا تترك إذا ما كينة تحميص الخبز في حالة تشغيل بدون مراقبة كما يجب ضبط درجة حرارة أقل في حالة تحميص شرائح رقيقة أو جافة من الخبز، لأن هذه الشرائح عادة تكون سهلة و سريعة الاحتراق.
- لا تسخن مطلقاً فيها أطعمة مملوءة أو محشية (على سبيل المثال قطع البيتزا): إذا تسربت أي سوائل من هذه الأطعمة داخل الجهاز، فإن هذا قد يسبب الاحتراق.
- نظف بانتظام صينية تجميع كسرات الخبز: قد تسبب هذه الكسرات الدخان أو النار.



ملاحظة:

بعد انتزاع الجهاز من كارتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز و من كونه في حالة ممتازة.

كما يجب التحقق من إزالة كافة الملصقات و أدوات التعبئة و التغليف من ماكينة تحميص الخبز. للتخلص من الأتربة التي ربما قد تجمعت أثناء عملية النقل، يكفي تنظيف الجهاز باستعمال قطعة قماش ناعمة و جافة.

- CE الجهاز متطابق مع اللوائح الأوروبية التالية:
- يتطابق هذا الجهاز مع اللائحة الأوروبية رقم 2004\108\CE الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي.
- تتوافق كافة المواد و المرفقات التي لها احتكاك مباشر مع الأطعمة الغذائية مع القاعدة الأوروبية رقم 2004.5\1935 (CE)

التخلص من الجهاز

وفقاً لنصوص اللائحة الأوروبية رقم 2002\96\EC لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه في سلة النفايات المنزلية و لكن يلزم تسليمه إلى أحد مراكز تجميع النفايات الرسمية.



- ومؤسسات الضيافة، الغرف المؤجرة في الموتيلات و الفنادق.
- ينبغي حفظ كيس البلاستيك الذي يحتوي على المنتج بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب خطر الاختناق.
- يمكن السماح للأطفال فوق سن ال 8 سنوات و كذلك الأشخاص الذين لا يتمتعون بقدرات جسدية ونفسية وحسية كاملة أو لأشخاص محدودي الخبرة و المعرفة من استعمال الجهاز بشرط متابعتهم بدقة و تدريبهم أولاً على استعمال كيفية الجهاز بشكل آمن و تحذيرهم من مخاطرة. انتبهوا جيداً للأطفال و لا تتركوهم يعثون بالجهاز.
- لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف و الصيانة الخاصة بالجهاز بمفردهم إلا إذا تجاوزوا سن ال 8 سنوات و على أن يكونوا تحت أشرف ذويهم. ضعوا الجهاز و كابل التغذية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين هم تحت سن ال 8 سنوات.
- لا تفصل القابس من التيار الكهربائي بنزع كابل التغذية.
- لا تترك الجهاز معرضاً لعوامل الطقس (مثل المطر، الشمس، الجليد، وما شابه).
- لا تغمر الجهاز، و لا كابل التغذية و لا القابس في الماء.
- يُمنع منعاً باتاً تشغيل هذا الجهاز بواسطة عداد خارجي أو عن طريق نظام التشغيل عن بُعد.
- في حال تلف الكابل أو الرغبة في استبداله يجب التوجه فقط إلى أحد مراكز الخدمة المعتمدة من الشركة المصنعة.
- لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى شهادة الضمان.
- مثل باقي الأجهزة الكهربائية، حتى إذا كان كتيب الإرشادات هذا يحاول أن يغطي كافة الاحتمالات و يجب على كل الأسئلة المتوقعة، بيد أنه يجب الحرص و الانتباه الشديدين عند استعمال هذا الجهاز، خاصة في حضور الأطفال الصغار.



خطر التعرض للحرق!!

- أثناء استعمال الجهاز، تكون المناطق المحيطة بفوهات التحميص ساخنة للغاية: عند استعمال الجهاز يجب استخدام المقابض البلاستيكية فقط.

وصف الجهاز

- درجة تحميص أعلى عن طريق تدوير المقبض (D).
- يمكنك إيقاف عملية التحميص في أي لحظة بالضغط على زر (I). لا تحاول مطلقاً إيقاف عملية التحميص عن طريق رفع الرافعة (B) بقوة.



انتبه: تكون فوهات التعبئة ساخنة جداً أثناء تشغيل الجهاز. لا تلمسها

وظيفة «إزالة الثلج»

يمكن تحميص شرائح الخبز المجمدة بالضغط على زر (F) عقب تخفيض الرافعة (B)، عندئذ تستغرق مدة التحميص مزيداً من الوقت بغرض الحصول على عملية التسوية المطلوبة. سيبقى المؤشر الضوئي مشتعلاً حتى يتم تفعيل وظيفة تحميص شرائح الخبز المجمدة.

وظيفة التسخين

لتسخين شرائح الخبز التي سبق تحميصها غير أنها صارت باردة، قم بتخفيض رافعة التشغيل (B) و بالضغط على زر التسخين (G). عند ملاحظة أن وقت التسخين ثابت و غير قابل للتعديل يمكنك عندئذ التحكم في درجة حرارة التحميص. يمكنك إيقاف وظيفة التسخين في أي لحظة بالضغط على زر (I). سيبقى المؤشر الضوئي مشتعلاً حتى يتم تفعيل وظيفة التسخين

وظيفة "bagel"

تمكنك وضيفة "bagel" من تحميص شرائح الخبز، الكعك، الفطائر على جانب واحد (الجانب الداخلي)، بينما يبقى الجانب الآخر (الجانب الخارجي) ساخناً. يجب قطع الكعك و الفطائر إلى نصفين قبل تحميصهم، كما يجب تخفيض رافعة التشغيل (B) والضغط على زر "bagel" (H). سيبقى المؤشر الضوئي الخاص بوظيفة bagel مضاءاً أثناء تشغيل هذه الوظيفة.

سخان البريوش (M) (متوفر فقط في بعض الموديلات)

سخان البريوش مناسب للغاية في تسخين كثير من الأطعمة مثل:

- البريوش أو بعض الأطعمة التي تم تحميصها من قبل.
- اتباع ما يلي:
- ضع سخان البريوش فوق فوهات التحميل كما هو موضح في الشكل.

A فتحات تحميص الخبز

B رافعة التشغيل

C فتحة التحكم في تحميص الخبز

D مفتاح التحكم في تحميص الخبز

E حاوية تجميع كسرات الخبز

F زر إذابة الأطعمة المجمدة

G زر التسخين

H زر الكعك

I زر التشغيل \ إلغاء الأمر

L المؤشر الضوئي

M يمكن

(*) في بعض الموديلات يظهر المؤشر الضوئي في حالة الضغط على الزر المناسب فقط.

الاستعمال

قبل الاستعمال

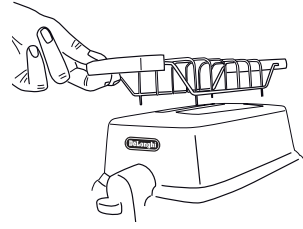
- قم بلف الكابل الزائد على الخطاطيف الموجودة أسفل الجهاز نفسه.
- كما يحدث عادةً مع كافة عناصر التسخين، يصدر الجهاز رائحة احتراق خفيفة أو رائحة "الآلة الجديدة" عند تشغيله لأول مرة. لا يجب القلق لأنها ظاهرة طبيعية.
- للتخلص من رائحة "الآلة الجديدة" التي تحدث عند أول استعمال، شغل الجهاز بعد ضبطه على درجة التحميص المتوسطة و لكن بدون وضع أية أطعمة بداخله.
- قم بتهوئة المكان أثناء عملية التشغيل هذه.

الاستعمال

- يجب التحقق من أن روافع التشغيل (B) مثبتة في مكان إيقاف التشغيل. قم بتدوير المقبض الخاص بضبط درجة حرارة التحميص (D) على الدرجة المطلوبة.
- ثم قم بتوصيل قابس الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.
- أدخل شرائح الخبز في فوهات التعبئة (A) مع خفض الرافعة (B) تماماً.



- **ملاحظة:** في حالة عدم توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، لن تبقى الرافعة (B) في الوضع المنخفض.
- بعد إتمام عملية تحميص الخبز المطلوبة، تعود الرافعة إلى وضع الإيقاف، وفي نفس الوقت يتم إخراج شرائح الخبز.
- إذا كانت درجة التحميص غير كافية، قم باختيار



- نظف بانتظام صينية تجميع كسرات الخبز: قد تسبب هذه الكسرات الدخان أو النار.
- لا تحاول إدخال بعض الأطعمة الكبيرة الحجم للغاية بالقوة في فوهات التعبئة.
- لا تدخل بعض المواد مثل الشوكة و ما شابه إلى داخل الجهاز بغرض نزع شرائح الخبز.
- لأنها بالإضافة إلى تؤدي إلى تلف الجهاز نفسه، فهي تمثل قدر كبير من خطر التعرض لصدمات كهربائية.
- إذا علقت بعض شرائح الخبز داخل الجهاز، قم بفصل قابس الجهاز من التيار الكهربائي قبل كل شيء، ثم اتركه ليبرد، ثم قم بقلبه رأساً على عقب ثم رجه بلطف.

- ضع الطعام المراد تسخينه.
- قم بلف مقبض الضبط و اضبطه على درجة التحميص (D) على الوضعية المطلوبة (1-6).

نصائح

- اختار درجة تحميص منخفضة بغرض الحصول على عملية تسوية خفيفة، و بغرض تحميص شريحة واحدة فقط من الخبز الجاف.
- في حالة تحميص شريحة واحدة من الخبز، يمكنك ملاحظة فرق اللون بين الجانب و الآخر: و هذا أمر طبيعي.
- يتم تحميص شرائح الخبز الجافة المتصلة بشكل أسرع من شرائح الخبز الطازجة و كذلك يتم تحميص شرائح الخبز الرقيقة أسرع من تلك السمكية.
- عادة يتم ضبط درجة حرارة التحميص على المستوى المنخفض.
- من أجل الحصول على نتائج مرضية، تأكد من أن شرائح الخبز تتمتع بنفس درجة السمك، درجة الطزاجة و الحجم.
- للحصول على عملية إنضاج متناسقة، ينصح بالانتظار لمدة 30 ثانية بين كل عملية تحميص و الأخرى الأمر الذي يؤدي إلى إتاحة الفرصة لجهاز التحكم في درجة الحرارة من إعادة ضبط نفسه، كحل بديل، يمكنك القيام بعملية التحميص التالية عن طريق ضبط درجة الحرارة على أقل مستوى.

بعض الاحتياطات

- لا تشغل الجهاز أبداً على الفارغ (أو بدون شرائح الخبز بداخله)، ماعدا المرة الأولى عند أول تشغيل.
- لا تستعمل شرائح الخبز الرقيقة للغاية او المكسورة.
- ا تضع الأطعمة التي قد تقوم بالتنقيط أثناء الطهي، لأنها بالإضافة إلى أنها تصعب من عمليات التنظيف، الأمر الذي يمكن أن يسبب الاشتعال.

التنظيف والصيانة

- قم بفصل قابس الجهاز من التيار الكهربائي قبل الشروع في عملية التنظيف ثم اترك الجهاز ليبرد.
- يجب تنظيف الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة.
- لا تستخدم أي منظفات من شأنها أن تتلف سطح الجهاز
- استخدم فقط المياه في عملية التنظيف.
- لا تغمر الجهاز في المياه.
- افصل القابس و أفرغ حاوية تجميع كسرات الخبز الموجودة في قاع الجهاز بعد كل استخدام.



- لا تلمس مطلقاً أي أجزاء من ماكينة تحميص الخبز بأدوات حادة، بشكل خاص الأجزاء الداخلية لفوهات التعبئة.
- خطر التعرض لصدمات كهربائية.